

LE SANDWHAAS

| BULLETIN D'INFORMATIONS D'ALTENSTADT |

DÉCEMBRE 2020 #1



SUPPLÉMENT À LA GAZETTE DE WISSEMBOURG



A L'ÉCOLE

Les cris des enfants résonnent à nouveau dans la cour de l'école.

P. 3

ASSOCIATIONS

Les associations dans l'attente de la reprise.

P. 6

ENVIRONNEMENT

Un couple de faucons crécerelles a niché à l'église.

P. 7

Fabien Kast et l'équipe d'Altenstadt tiennent à remercier Carine Redestorff, secrétaire de mairie, pour son efficacité et son travail durant la période de transition.

LE SANDHAAS

BULLETIN D'INFORMATIONS D'ALTENSTADT | DÉCEMBRE 2020 #37



SOMMAIRE

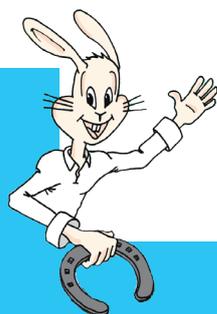
A L'ÉCOLE	3
INFOS PRATIQUES	4
LES TRAVAUX	5
LES ASSOCIATIONS	6
ENVIRONNEMENT	7



Cérémonies du 13 juillet et du 11 novembre

En raison du confinement, les cérémonies se sont déroulées en petit comité.

Directeur de la publication Fabien Kast
Comité de rédaction Fabien Kast, Carine Redestorff, Audrey Impedovo
©Photos Arnaud Le Dù, Didier Bodot,
Mairie d'Altenstadt
Création maquette Blitz Studio
Mise en page Audrey Impedovo
Contact Tél. 03 88 94 04 18
mairie.altenstadt@wanadoo.fr
Impression Medialogik
Tirage : 4 100 exemplaires
Dépôt légal à parution



LES LAURÉATS DU FLEURISSEMENT



Un grand merci à tous les villageois qui contribuent à la beauté d'Altenstadt, en fleurissant leur maison.

La cérémonie de remise des prix du fleurissement n'a pu avoir lieu cette année, en raison de la crise sanitaire.

Félicitations à :

Catégorie Maison & Jardin

Premier prix

Mme SCHMITT Adrienne

Troisième prix

M. HIEBEL André et Liliane

M. et Mme MERCK Patrice et Marie-Thérèse

Quatrième prix

Mme MIELLE Agnès

Mme DORE Erika

Mme KOENIG Colette

M. BALL Robert

Mme BERTRAND Marie-Louise

M. HAUSER Jean-Marie

Catégorie Façade, Balcon & Cour

Quatrième prix

Mme GANNAT Christine

Cinquième prix

M. THOMAS Vincent

Sixième prix

Mme SCHNEIDER Odile

Commerces

Premier prix

Rôtisserie « Belle Vue »

A L'ÉCOLE

Rentrée 2020

Nous revoilà enfin dans notre belle école, pour profiter du jardin, des copains et de l'aire de jeux que l'on retrouve avec bonheur. Il fait beau, on joue, on peint, on apprend à lire ensemble, on pâtisss aussi pour nos anniversaires. De temps en temps, une petite pause relaxation nous permet d'écouter notre respiration, les histoires, la musique douce... avant de retourner à nos activités !

On reprend aussi nos sorties : à la médiathèque, au verger pour les CP et CE1. Après l'automne, bientôt ce sera Noël et ses décorations : on commence à préparer les sapins pour les vitrines de la Nef. Et cette année les CE et CM vont nous aider.

On croise très fort les doigts : pourvu que ça continue comme ça...



Atelier de prévention routière

Dans le courant des mois d'octobre et novembre, l'ensemble des enfants des CE et CM de l'école d'Altenstadt ont bénéficié des cours de prévention routière de la Police Municipale de Wissembourg. La seconde partie (piste vélo et parcours piéton) aura lieu au printemps.

Orchestre à l'école

Trois professeurs de l'Ecole Municipale des Arts interviennent tous les mardis auprès des élèves de CE2 dans le cadre du projet « classe orchestre ». Trois groupes ont été formés : les violoncelles, les violons et les percussions. Les élèves sont très enthousiastes !



Installation du nouveau Centre Communal d'Action Sociale



En raison de la crise sanitaire, nous sommes contraints d'annuler le repas de Noël cette année.

Le CCAS d'Altenstadt se compose de neuf membres : Fabien KAST, Président, Sylvia WITZ, Vice-présidente, Régine FISCHER, Ali ZAZOU, Serge FRISON sont les cinq membres nommés par le Conseil Municipal. Le maire délégué est d'office Président.

Marie-José HIEBEL, Marguerite BOUR, Charles HAAS, Marie-Claire KUHN sont les quatre autres membres nommés par le Président du CCAS et qui faisaient déjà partie du précédent Conseil d'administration

Le CCAS fonctionne avec son propre budget, une subvention étant allouée par la ville. Il se réunit 3 à 4 fois durant l'année.

Le CCAS dispose de compétences obligatoires. Il procède notamment à l'instruction des dossiers de demandes d'aide sociale légale et les transmet aux autorités compétentes (principalement le département).

Il instruit les dossiers pour les aides sociales facultatives et pour l'accès à l'épicerie sociale de Wissembourg, à Allo transport, et suit les personnes inscrites aux registres des plans "grand-froid" et "canicule".

Il organise une excursion annuelle vers le mois de juin et un repas de Noël pour les "séniors" début décembre. Nous espérons que nous pourrions vous rencontrer en 2021 à ces occasions.

Le carnet

Du 1^{er} mai au 31 octobre 2020

MADELEINE KOENIG, 90 ANS

2020 aura été aussi une année particulière pour les anniversaires à Altenstadt. La délégation municipale rend habituellement visite aux personnes qui le souhaitent pour leurs 80, 85, 90, voire 95 ans ou à l'occasion de Noces d'Or ou de diamant.

C'est juste avant le deuxième confinement que Mme KOENIG Madeleine a encore pu accueillir la nouvelle municipalité pour ses 90 ans ce 26 octobre. Cette dernière est venue la féliciter à cette occasion en lui remettant fleurs et cadeaux. Madeleine est née KOLB. En 1954, elle a épousé Martin KOENIG. Une fille est issue de cette union. Elle a fait partie des premières employées des caves de Wissembourg et y a travaillé jusqu'à sa retraite en 1990. Veuve depuis 2015, Madame KOENIG a quelques soucis de santé mais peut compter sur le soutien de sa fille Françoise qui vit à ses côtés et de son petit-fils Romain.

Petite pensée également à sa sœur jumelle Marguerite WESTENHOEFFER qui a dû intégrer un établissement spécialisé depuis quelques années pour raison de santé, qui elle aussi a soufflé ses 90 bougies...

NAISSANCES

Bienvenue à ...

JUILLET 2020

30 Carole SCHMITT BARTH

MARIAGES

Félicitations à ...

JUILLET 2020

18 Mara MARCHETTI et Frédéric LAHEURTE

AOÛT 2020

13 Sedera BABARIOELINA et Thibaut HIRSCHLER

OCTOBRE

17 Aline BOUR et Thomas JOTZ



DÉCÈS

Ils nous ont quittés...

JUIN 2020

1^{er} Rose FISCHER veuve WENNER

AOÛT 2020

1^{er} Marie BARTHEL épouse HAAS

SEPTEMBRE 2020

29 Francis WENDEL

GRANDS ANNIVERSAIRES

MARS

04 Elisabeth HIRSCHLER née REDIGER, 80 ans

13 Noces d'or Raymond HIRSCHLER / Eve HAIST

MAI

26 Marie VETTERHOEFFER née MOOG, 90 ans
Raymond GERTZ, 80 ans

JUILLET

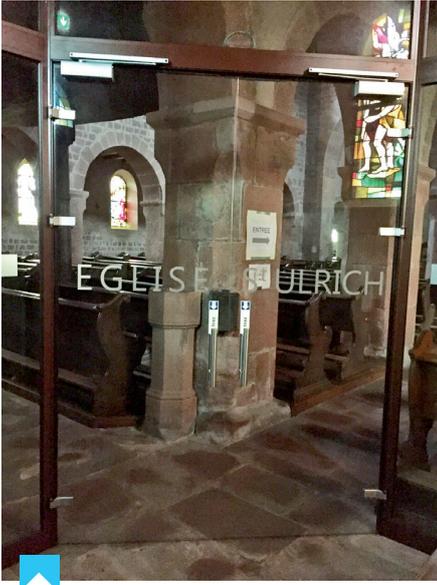
04 Noces d'Or Gilbert HIEBEL et Marie-José FISCHER

09 Charles HIEBEL, 80 ans

OCTOBRE

26 Marguerite WESTENHOEFFER née KOLB, 90 ans
Madeleine KOENIG née KOLB MUNSCH, 90 ans

Les travaux



Eglise St Ulrich

Un nouveau sas

En début d'année, un sas a été mis en place à la porte d'entrée « côté droit ». Cet aménagement, comprenant également la pose d'un « rideau thermique » à la porte d'entrée centrale, a été financé par la Ville et le Conseil de Fabrique de la paroisse d'Altenstadt, pour un coût total de 30 000 €.

Cette installation permettra d'une part une économie d'énergie, d'autre part une meilleure isolation de l'orgue et enfin un chauffage de l'église plus adapté.

La porte centrale de l'église est condamnée pendant la période hivernale.



Ecole maternelle

Habillage en bois

Des problèmes d'humidité dans le couloir ont été résolus par la mise en place d'un habillage en bois grâce au menuisier du service technique durant les vacances scolaires d'été.



Salle communale

Un nouveau local de rangement

Ce local permettra de stocker tous les outils de nettoyage dédiés à la salle.

Geisberg

Chemin d'accès

Depuis le 2 novembre, un arrêté interdisant la circulation à tous les véhicules motorisés « Chemin du Geisberg » a été pris. La circulation y était parfois dangereuse, en raison de véhicules qui l'empruntaient pour rejoindre la zone industrielle. Désormais ce chemin est uniquement réservé aux riverains. Pour accéder au Geisberg, les autres véhicules devront emprunter la route de Strasbourg (direction Schafbusch).



Plus d'intimité !

Des panneaux de séparation ont été installés dans les toilettes des enfants, afin de leur garantir plus d'intimité. Ces travaux ont été réalisés par la menuiserie Dietrich.



Rue principale - Welschdorf

Réfection des plaques d'égout

La société Eurovia a entrepris la réfection des bouches ou plaques d'égout dans le cadre de travaux d'entretien de l'assainissement. Ces travaux n'excluent pas la réalisation de la troisième tranche.



Geitershof

Chemin rénové

Fini le chemin en terre ! Un enrobé a été réalisé par l'entreprise Heiby de Hunsbach.



Inter-Sociétés d'Altenstadt Un nouveau président

Dans le contexte de cette année 2020 bien particulier, l'ISA (Inter-sociétés d'Altenstadt) s'est retrouvée orpheline de toutes les manifestations qui d'habitude jalonnent l'année civile.

Ainsi, point de marché aux puces au mois de mai, point de retraite aux flambeaux le 13 juillet dernier, point d'exposition des artistes locaux... Bien triste année pour notre association. Néanmoins, elle a vu son cercle de membres s'agrandir avec l'arrivée de jeunes gens dynamiques et motivés. D'un autre côté, des « piliers » de cette association ont décidé de se retirer pour laisser la place à la jeunesse, comme ils disent. Un grand remerciement à Gilbert Hiebel, président de l'ISA depuis un bon nombre d'années et qui a réussi à garder et développer le dynamisme de l'ISA ainsi qu'à André Fischer, membre sur lequel on pouvait toujours compter entre autre pour l'organisation de la partie conviviale des réunions de travail.

Cette année sera également l'année du changement au sein du bureau de l'association. Ainsi, Gilbert Hiebel est remplacé par Sylvie Wenner à la présidence de l'association. Christophe Lutz reste vice-président, tout comme Margot Bour continue d'assurer le secrétariat. Pierre Koenig, souhaitant prendre un peu de distance avec les chiffres cède sa place de trésorier à Juan Sorroche mais continuera d'œuvrer en tant que membre actif de l'ISA.

Nous espérons pouvoir très vite vous retrouver en bonne santé pour de nouvelles animations et surtout dans un climat plus sain et serein. D'ici là, prenez bien soin de vous.

Sylvie WENNER, Présidente.



Tennis Club d'Altenstadt

Suite au départ de notre moniteur Ludovic Spohr à Dijon, Eric Bouette est son remplaçant depuis le 1er septembre 2020 pour encadrer les enfants à l'école de Tennis d'Altenstadt. Nous souhaitons une bonne continuation à Ludovic Spohr et la bienvenue à Eric Bouette au T.C. Altenstadt.

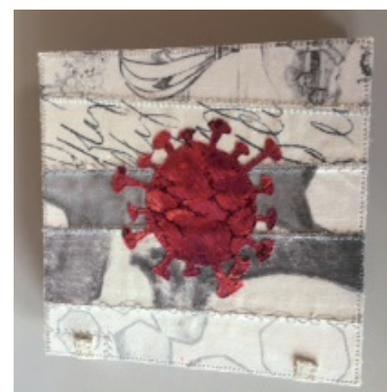
L'école de tennis est actuellement à l'arrêt, sur directive préfectorale, jusqu'à nouvel ordre.

Emmanuel PIQUARD, Président

Patchmania

Avec le COVID-19, le confinement, et l'impossibilité de se réunir, notre année 2020 s'est soldée par quelques rencontres et peu de réunions en semaine au grand désarroi de nos adhérentes !

Aucun déplacement prévu n'a été effectué car les festivals et autres manifestations ont tous été annulés en France comme à l'étranger.



Nous sommes actuellement 15 adhérentes avec une belle diversité : patchwork main ou machine Moderne, Traditionnel et Country.

Nous nous réunissons au Foyer Rural 1 fois par semaine mais avons adapté nos horaires afin que nous puissions garder le lien social si cher à Marie-Rose.

Nous mettons tous nos espoirs en 2021 et d'ici là prenez bien soin de vous et vos proches.

Monique BARTHEL, Présidente

Football Club d'Altenstadt

L'année 2020 a été très difficile pour le FCA comme pour toutes les associations. Toutes les compétitions se sont arrêtées au printemps avec l'apparition de la Covid-19. Mais notre association n'a pas pour autant arrêté de fonctionner.

Nous n'avons pas pu faire les manifestations prévues et espérons pouvoir les faire en 2021.

Les compétitions ont repris en août avec les coupes et le championnat mais malheureusement le tout s'est arrêté en octobre. Pour les jeunes au début de l'année nos éducateurs ont organisé une sortie dans un parc de loisirs en Allemagne ce qui a été apprécié par tous, merci aux bénévoles et accompagnateurs.

Comme pour les seniors, les compétitions n'ont pas pu reprendre au printemps mais en septembre avec plus de 60 jeunes dans l'entente. Nous remercions les parents qui ont fait confiance à nos éducateurs et ont repris une licence malgré ce virus qui complique beaucoup les conditions d'accueil des jeunes.

Nous espérons tous pouvoir pratiquer notre sport après la trêve de Noël, reprendre si possible nos soirées et notre tournoi qui sont un bien nécessaire pour la survie de notre club.

Nous vous donnons rendez vous au FCA lors de nos manifestations et vous souhaitons de bonnes fêtes de fin d'année.

Joseph FISCHER, Président



Photographie : Didier Bodot

CARNET ROSE À L'ÉGLISE

Le faucon crécerelle est un petit rapace bien connu en Alsace. C'est lui que nous observons pratiquer le vol stationnaire, comme suspendu à un fil, pour mieux repérer ses proies avant de fondre sur elles. Cette façon de voler lui vaut d'ailleurs d'être appelé Saint Esprit ! Comme tous les rapaces, il est protégé depuis 1972, de même que l'intégrité de son site de nidification.

Plusieurs couples de l'espèce nichent à Altenstadt. Deux occupent des anciens nids de corneilles noires, chacun dans un grand sapin : l'un au Welschdorf vers le terrain de tennis, l'autre à l'arrière d'un jardin vers la Redoute. Le troisième couple, fidèle à son surnom, s'est installé à l'église du village. En effet, ces oiseaux font aussi partie des habitués des constructions humaines.

Monsieur et madame ont pris place dans la meurtrière côté nord-est du clocher et se sont ainsi laissés admirer à loisir, sûr du calme que leur offre cet endroit de la bâtisse. Trois poussins

sont venus agrandir la famille aux environs de la mi-mai. La mère est d'abord restée au nid une quinzaine de jours pour protéger ses petits des intempéries et d'éventuels prédateurs. Le père a assuré seul la subsistance alimentaire de la troupe, puis les deux adultes n'ont pas été de trop pour nourrir la fratrie. Campagnols, musaraignes, lézards, mais aussi sauterelles et grillons étaient au menu.

Dès le 12 juin, comme le montre la photographie prise par Didier Bodot, les parents se sont employés à montrer des proies (ici un lézard des souches

apporté par le mâle) à leurs jeunes, sans pour autant leur donner, les incitant à oser prendre leur envol pour y avoir accès. « Elever » ses enfants prend tout son sens aussi chez les animaux ! Le 13 juin, la stratégie avait porté ses fruits, les jeunes crécerelles ont pris leur envol et apprenaient comment chasser eux-mêmes.

Alors, rendez-vous au printemps prochain pour admirer la génération 2021 ?

Frédérique Merck

Recette de Jean-Claude

Sablés aux cerises confites

Ingrédients :

300 g de beurre

250 g de sucre glace

1 œuf

500 g de farine

Faire mousser le beurre, puis ajouter le sucre.

Continuer de faire mousser.

Ajouter l'œuf.

En dernier, la farine tamisée à l'aide de la spatule.

Dresser sur une plaque avec une poche à douille cannelée.

Décorer avec des cerises confites.

Cuire au four à 170° pendant environ une vingtaine de minutes.



Bonne dégustation !

Joyeuses fêtes !

